

Distr.
GENERAL

E/AC.51/1995/1
27 March 1995

ORIGINAL: ENGLISH

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة البرنامج والتنسيق

الدورة الخامسة والثلاثون

١٥ أيار/مايو - ٩ حزيران/يونيه ١٩٩٥

البند ٢ من جدول الأعمال المؤقت

إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال

جدول الأعمال المؤقت

- ١ - انتخاب أعضاء المكتب.
- ٢ - إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال.
- ٣ - استعراض كفاءة الأداء الإداري والمالي للأمم المتحدة.
- ٤ - المسائل البرنامجية:
(أ) الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧؛
(ب) التقييم.
- ٥ - مسائل التنسيق:
تقرير لجنة التنسيق الإدارية، والأعمال التحضيرية للاجتماعات المشتركة بين لجنة البرنامج والتنسيق ولجنة التنسيق الإدارية.
- ٦ - تقرير وحدة التفتيش المشتركة.
- ٧ - جدول الأعمال المؤقت للدورة السادسة والثلاثين.
- ٨ - اعتماد تقرير اللجنة عن دورتها الخامسة والثلاثين.

الشروح

١ - انتخاب أعضاء المكتب

في الدورة الرابعة والثلاثين، انتخبت اللجنة رئيساً وثلاثة نواب للرئيس ومقرر، وقد ترغب اللجنة، في دورتها الخامسة والثلاثين، في انتخاب الرئيس من مجموعة دول أوروبا الشرقية وفقاً للنمط المتفق عليه لتناوب منصب الرئيس، وانتخاب المقرر من المجموعة الإقليمية التي شغلت منصب الرئيس في العام السابق، وهي مجموعة الدول الأفريقية.

٢ - إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال

عملاً بالفقرة ٢ (هـ) من قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٤١/١٩٧٩ المؤرخ ١٠ أيار/مايو ١٩٧٩ والفقرة ٢ من قرار الجمعية العامة ٥٠/٣٤ المؤرخ ٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٩، قدمت اللجنة إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي والجمعية العامة جدول الأعمال المؤقت لدورتها الخامسة والثلاثين، مشفوعاً بقائمة الوثائق المطلوبة، لكي يتوما باستعراضهما. وقد أخذت في الاعتبار أيضاً في جدول الأعمال المؤقت الحالي وقائمة الوثائق الحالية المقررات التي اتخذها المجلس والجمعية العامة منذ الدورة الأخيرة للجنة.

٣ - استعراض كفاءة الأداء الإداري والمالي للأمم المتحدة

في القرار ٢٥٤/٤٥ ألف المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠، قررت الجمعية العامة مواصلة النظر سنوياً في الجوانب الإدارية والهيكلية وغيرها من الجوانب المتصلة بتحسين كفاءة المنظمة، وطلبت إلى الأمين العام تقديم تقرير عن ذلك. وبموجب المقرر ٤٥٤/٤٧ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢، قررت الجمعية العامة، دون الإخلال بقراراتها القائمة ذات الصلة، أن تنظر في دور واختصاصات الهيئات الفرعية المعنية بمسائل التنسيق والإدارة وشؤون الميزانية، بما فيها اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ومجلس مراجعي الحسابات ووحدة التفتيش المشتركة ولجنة البرنامج والتنسيق، بغية تحسين فعاليتها المتعلقة بالاشرف والتنسيق، وطلبت إلى الأمين العام أن يقدم معلومات أساسية في هذا الشأن، مشفوعاً بآرائه وآراء الهيئات المعنية، إلى الجمعية العامة، في أقرب وقت ممكن، على ألا يتجاوز ذلك دورتها التاسعة والأربعين. وعليه فإن اللجنة مطالبة بالإعراب عن وجهة نظرها في أقرب وقت ممكن في أثناء انعقاد دورتها الخامسة والثلاثين عملاً بمقرر الجمعية العامة المذكور أعلاه.

٤ - المسائل البرنامجية

(أ) الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٧-١٩٩٦

ستنظر اللجنة، عملاً بصلاحياتها، (قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٠٠٨ (د - ٦٠) المؤرخ ١٤ أيار/مايو ١٩٧٦، المرفق)، في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧. ووفقاً للأنظمة التي تنظم تخطيط البرامج، والجوانب البرنامجية للميزانية ومراقبة التنفيذ وأساليب التقييم، سيزود الأمين العام لجنة البرنامج والتنسيق واللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية مسبقاً بنسخ من الميزانية البرنامجية المقترحة وذلك بحلول نهاية نيسان/أبريل من السنة التي تسبق فترة الميزانية؛ وستعد اللجنة تقريراً عن

الميزانية البرنامجية المقترحة، يتضمن توصياتها بشأن البرامج وتقييمها العام لما يتصل بذلك من مقترحات تتعلق بالموارد؛ وسوف تتلقى بيانا يعده الأمين العام بشأن الآثار المترتبة في الميزانية على توصياتها.

ومن الجدير بالذكر أن اللجنة، وفقا للإجراءات الجديدة للميزانية التي أقرتها الجمعية العامة في قرارها ٢١٣/٤١ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦، قامت في دورتها الرابعة والثلاثين بدراسة مخطط للميزانية البرنامجية المقترحة وقدمت استنتاجات وتوصيات إلى الجمعية العامة. وفي القرار ٢١٧/٤٩ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤، بتت الجمعية العامة بشأن تقدير أولي لموارد الميزانية وحجم صندوق الطوارئ. وأكدت الجمعية العامة من جديد أن المخطط ينبغي أن يؤدي إلى تحسين امكانية التنبؤ بالموارد المطلوبة لفترة السنتين التالية، وأن يشجع على زيادة إشراك الدول الأعضاء في عملية الميزانية، فيسهل بذلك الاتفاق على أوسع نطاق ممكن بشأن الميزانية البرنامجية.

كذلك لاحظت الجمعية العامة، في القرار ٢١٧/٤٩، أن التقدير الأولي يشمل اعتمادا لتعزيز دعم عمليات حفظ السلم، وطلبت إلى الأمين العام، في إعداد الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧، أن يستند طلبه إلى ما قد تتخذه الجمعية العامة من مقررات بشأن مسألة معايير تقاسم تكاليف دعم عمليات حفظ السلم.

الوثائق

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧ (في شكل ملزم)

التقييم (ب)

في الدورة الرابعة والثلاثين، نظرت اللجنة في التقرير المرحلي المتعلق بالتقييم المتعمق لعمليات حفظ السلم: مرحلة البداية (E/AC.51/1994/3 و Corr.1)، وأيدت رهنا بآراء وتعليقات أعضاء اللجنة خلال المناقشة، التوصية ٢٥ المتصلة بالتقرير النهائي المتعلق بالتقييم المتعمق لعمليات حفظ السلم: مرحلة البداية. وأحاطت علما بالتوصيات من ١ الى ٢٤ ووافقت على أن الأمر سيتطلب أن تستعرض الجمعية العامة التوصيات في ضوء ما يمكن أن يقدم من بيانات في أثناء الدورة التاسعة والأربعين للجمعية العامة بشأن الآثار المترتبة على التوصيات في الميزانية البرنامجية. وسيعرض على اللجنة في دورتها الخامسة والثلاثين التقرير النهائي بشأن هذا الموضوع.

وفي الدورة الرابعة والثلاثين، اعتمدت اللجنة جدولاً زمنياً للتقييم، وحسب هذا الجدول فإنها ستضطلع في عام ١٩٩٥ بتقييم متعمق لبرنامج البيئة. وسيعرض على اللجنة في دورتها الخامسة والثلاثين تقرير بشأن هذا الموضوع.

الوثائق

تقرير الأمين العام عن التقييم المتعمق لعمليات حفظ السلم: مرحلة البداية (E/AC.51/1995/2)

تقرير الأمين العام عن التقييم المتعمق لبرنامج البيئة (E/AC.51/1995/3)

مسائل التنسيق - ٥

تقرير لجنة التنسيق الإدارية والأعمال التحضيرية للاجتماعات المشتركة ببند لجنة البرنامج والتنسيق ولجنة التنسيق الإدارية.

وفقا لقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٠٠٨ (د - ٦٠)، سيكون معروضا على اللجنة التقرير السنوي الموجز للجنة التنسيق الإدارية لعام ١٩٩٤.

وسيكون معروضا على اللجنة أيضا تقرير المجموعة الثامنة والعشرين للاجتماعات المشتركة بين لجنة البرنامج والتنسيق ولجنة التنسيق الإدارية المعقودة في المقر في ٢٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤.

الوثائق

التقرير السنوي الموجز للجنة التنسيق الإدارية لعام ١٩٩٤ (E/1995/----)

تقرير السلسلة الثامنة والعشرين من الاجتماعات المشتركة بين لجنة البرنامج والتنسيق ولجنة التنسيق الإدارية (E/1995/4)

تقارير وحدة التفتيش المشتركة - ٦

من الجدير بالذكر أن اللجنة تقوم، في اجتماعها التنظيمي السنوي، باختيار تقارير وحدة التفتيش المشتركة التي سينظر فيها خلال دورتها العادية لتلك السنة وذلك من قائمة عناوين توفرها أمانة الوحدة، بما في ذلك عناوين التقارير المتوقعة للسنتين التاليتين.

ويوجه انتباه اللجنة إلى قرار الجمعية العامة ٢١٨/٤٢ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ الذي طلبت فيه من جميع هيئات منظومة الأمم المتحدة أن تدرس بدقة تقارير وحدة التفتيش المشتركة الداخلة في مجالات اختصاصها وأن تعلق، عند الاقتضاء، على التوصيات الواردة فيها، ويوجه انتباه اللجنة أيضا إلى قرار الجمعية العامة ٢٣٧/٤٥ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠.

ودعت الجمعية العامة وحدة التفتيش المشتركة، في سياق قرارها ٢٢١/٤٨ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣، إلى زيادة التركيز في برامج عملها المقبلة على التفتيش والتقييم لضمان استخدام الأموال على الوجه الأمثل من أجل تعزيز كفاءة الأداء الإداري والمالي لمنظومة الأمم المتحدة. وطلبت إلى

وحدة التفتيش المشتركة أيضا أن تورد في تقاريرها عند الاقتضاء معلومات عن الآثار المالية المقدرة أو الوفورات التي يمكن تحقيقها في التكاليف بتنفيذ التوصيات المقدمة في هذه التقارير.

وطلبت الجمعية العامة إلى وحدة التفتيش المشتركة في القرار ذاته أن تتابع تنفيذ توصياتها وأن تدرج المعلومات ذات الصلة بانتظام في تقاريرها السنوية، كما دعته إلى الاحتفاظ بعلاقة وثيقة مع لجنة البرنامج والتنسيق، ولجنة الخدمة المدنية الدولية، واللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، ومجلس مراجعي الحسابات، وفريق مراجعي الحسابات الخارجيين، والمنظمات والهيئات في منظومة الأمم المتحدة لضمان التنسيق بقدر أكبر بين أنشطتها وزيادة فعالية هذا التنسيق من حيث التكلفة، بغية تعزيز الكفاءة الإدارية وتوخي المزيد من المساءلة والشفافية في الأمم المتحدة وغيرها من المنظمات المشاركة، وطلبت إلى الرؤساء التنفيذيين للمنظمات المشاركة زيادة جهودهم لإعداد تعليقات تفصيلية وفي الوقت المناسب على تقارير وحدة التفتيش المشتركة وضمان قيام هيئات الإدارة في منظماتهم بالنظر في هذه التقارير.

٧ - جدول الأعمال المؤقت للدورة السادسة والثلاثين للجنة

عملا بالفقرة ٣ من قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٨٩٤ (د - ٥٧) المؤرخ ١ آب/أغسطس ١٩٧٤، سيكون معروضا على اللجنة مشروع جدول الأعمال المؤقت لدورتها السادسة والثلاثين مع تبيان الوثائق التي يتعين تقديمها في إطار كل بند من جدول الأعمال والسند التشريعي لإعدادها، بغية تمكين اللجنة من النظر في تلك الوثائق من زاوية إسهامها في أعمال اللجنة ومدى الحاجة إليها وأهميتها في ضوء الحالة الراهنة.

وفي القرار ٤١/١٩٧٩، قرر المجلس أن تقدم إليه جداول الأعمال المؤقتة لهيئاته الفرعية، مشفوعة بقائمة بالوثائق المطلوبة، لكي ينظر فيها، تحقيقا لجملة أمور من بينها كفالة تحقيق مزيد من الاتساق بين وثائق هذه الهيئات والوثائق التي يطلبها المجلس والهيئات الفرعية الأخرى عموما وكفالة قدر أكبر من اتساق طلبات الحصول على الوثائق مع الخطة المتوسطة الأجل والميزانية البرنامجية.

وفي القرار ١١٤/١٩٨٩ المؤرخ ٢٨ تموز/يوليه ١٩٨٩ المتعلق بتدابير أخرى لتنفيذ قرار المجلس ٧٧/١٩٨٨ بشأن انعاش المجلس، حث المجلس هيئاته الفرعية على أن تنفذ كليا قرار المجلس ٤١/١٩٧٩ بأن تقدم جداول أعمالها المؤقتة، مشفوعة بقائمة الوثائق المطلوبة، الى المجلس لكي ينظر فيها، بغية كفالة قدر أكبر من الاتساق في طلبات الوثائق وتحسين إجراءات وضع التقارير. وفي هذا الصدد، يجدر بالإشارة أن المجلس حث جميع هيئاته الفرعية على أن تمارس أكبر قدر ممكن من التحفظ في طلب تقارير ودراسات جديدة من الأمين العام، وأن تنفذ بالكامل قرارات المجلس والجمعية العامة فيما يتعلق بمراقبة الوثائق والحد منها (انظر قرارى المجلس ٨٣/١٩٨١ و ٥٠/١٩٨٢).

وفي المقرر ١٦٣/١٩٨٣ المؤرخ ٢٢ تموز/يوليه ١٩٨٣ طلب المجلس من الأمين العام أن يوجه انتباه الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء، قبل اتخاذ القرارات، الى أي طلب بشأن الوثائق يتجاوز قدرة

الأمانة العامة على إعدادها وتجهيزها في حينها وفي حدود مواردها المعتمدة، وأن يوجه انتباه الهيئات الحكومية الدولية، بقصد ترشيح الوثائق الى المجالات التي يحتمل أن يحدث فيها ازدواج في الوثائق و/أو التي قد تتاح فيها فرص لإدماج أو توحيد الوثائق التي تعالج مواضيع متصلة أو متماثلة.

الوثائق

مذكرة من الأمانة العامة عن جدول الأعمال المؤقت والوثائق للدورة السادسة والثلاثين للجنة.

٨ - اعتماد تقرير اللجنة عن دورتها الخامسة والثلاثين

سيقدم تقرير اللجنة عن دورتها الخامسة والثلاثين الى المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته الموضوعية لعام ١٩٩٤ وإلى الجمعية العامة في دورتها الخمسين.

ويوجه الانتباه الى قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١١٤/١٩٨٩، الذي طلب فيه المجلس من هيئاته الفرعية إبراز التوصيات والمقررات المتعلقة بالسياسة العامة والناشئة عن مداولاتها لكي ينظر فيها المجلس ويتخذ بصدها الإجراءات الملائمة.

المرفق الأول

مشروع برنامج العمل

الدورة التنظيمية لعام ١٩٩٥

المرفق الأول (تابع)

انتخاب أعضاء المكتب [١]

الجمعة ٢١ نيسان/أبريل

إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال [٢]

جدول الأعمال المؤقت ومذكرة من الأمانة العامة بشأن حالة وثائق
الدورة (E/AC.51/1995/1 و E/AC.51/1995/L.1)

تقارير وحدة التفتيش المشتركة [٦]

اختيار التقرير (أو التقارير) التي تنظر فيها اللجنة في دورتها
الخامسة والثلاثين

الدورة الخامسة والثلاثون

المسائل البرنامجية [٤]

الاثنين ١٥ أيار/مايو
والثلاثاء ١٦ أيار/مايو

التقييم [٤ (ب)]

تقرير الأمين العام عن التقييم المتعمق لعمليات حفظ السلم: مرحلة
البدائية (E/AC.51/1995/2)

تقرير الأمين العام عن التقييم المتعمق لبرنامج البيئة (E/AC.51/1995/3)

مسائل التنسيق [٥]

الأربعاء ١٧ أيار/مايو

تقرير لجنة التنسيق الإدارية والأعمال التحضيرية للاجتماعات
المشتركة بين لجنة البرنامج والتنسيق ولجنة التنسيق الإدارية

التقرير السنوي الموجز للجنة التنسيق الإدارية لعام ١٩٩٤ (E/1995/...)

تقرير السلسلة الثامنة والعشرين من الاجتماعات المشتركة بين لجنة
البرنامج والتنسيق ولجنة التنسيق الإدارية (E/1995/4)

المرفق الأول (تابع)

- الخميس ١٨ أيار/مايو
(قبل الظهر)
بعد الظهر
- تقارير وحدة التفتيش المشتركة [٦]
تقرير (أو تقارير) وحدة التفتيش المشتركة
- ١ - تقارير وحدة التفتيش المشتركة [٦]
- ٢ - استعراض كفاءة الأداء الإداري والمالي للأمم المتحدة [٣]
- مشاورات غير رسمية بشأن:
- الجمعة ١٩ أيار/مايو
(قبل الظهر)
- المسائل البرنامجية [٤]
- التقييم [٤ (ب)]
- مشاورات غير رسمية بشأن:
- مسائل التنسيق [٥]
- المسائل البرنامجية [٤]
- الاثنين ٢٣ أيار/مايو
والثلاثاء ٢٤ أيار/مايو
- الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧ [٤ (أ)]
- الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧ (في شكل ملازم) (A/49/--)
- مقدمة ومناقشة عامة
- المسائل البرنامجية
- من الأربعاء ٢٤ أيار/مايو
إلى الثلاثاء ٦ حزيران/يونيه
- الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧ [٤ (أ)] (بابا بابا)
- مشاورات غير رسمية بشأن:
- المسائل البرنامجية [٤]
- الأربعاء ٧ حزيران/يونيه
والثلاثاء ٨ حزيران/يونيه
- الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧ [٤ (أ)]
- ١ - جدول الأعمال المؤقت للدورة السادسة والثلاثين للجنة البرنامج والتنسيق [٧]
- الجمعة ٩ حزيران/يونيه
- ٢ - اعتماد تقرير اللجنة عن دورتها الخامسة والثلاثين [٨]

المرفق الثاني

أعضاء لجنة البرنامج والتنسيق لعام ١٩٩٥

المرفق الثاني (تابع)

تنتهي فترة العضوية في

٣١ كانون الأول/ديسمبر

١٩٩٧	الاتحاد الروسي
١٩٩٦	الأرجنتين
١٩٩٦	ألمانيا
١٩٩٦	اندونيسيا
١٩٩٦	أوكرانيا
١٩٩٦	إيران (جمهورية - الإسلامية)
١٩٩٦	باكستان
١٩٩٦	البرازيل
١٩٩٧	بنن
١٩٩٦	بيلاروس
١٩٩٦	ترينيداد وتوباغو
١٩٩٥	توغو
١٩٩٧	جزر البهاما
١٩٩٦	جزر القمر
١٩٩٥	جمهورية كوريا
١٩٩٦	رومانيا
١٩٩٦	السنغال
١٩٩٥	الصين
١٩٩٧	غانا
١٩٩٧	فرنسا

المرفق الثاني (تابع)

١٩٩٦	.....	الكامبيرون
١٩٩٦	.....	كوبا
١٩٩٦	.....	الكونغو
١٩٩٥	.....	كينيا
١٩٩٥	.....	مصر
١٩٩٧	.....	المكسيك
١٩٩٦	.....	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية
١٩٩٦	.....	النرويج
١٩٩٥	.....	نيكاراغوا
١٩٩٦	.....	الهند
١٩٩٦	.....	هولندا
١٩٩٧	.....	الولايات المتحدة الامريكية
١٩٩٥	.....	اليابان
